

W XVIII Międzynarodowej Sesji Historycznoliterackiej
„Nasi sąsiedzi: Ukraina i Białoruś”
Udział biorą poeci, prozaicy, dramaturdzy, tłumacze, redaktorzy:

Ukraina

Olena Krysztańska (Łuck) – poetka, tłumaczka, autorka (m.in.) antologii współczesnej poezji ukraińskiej „Grawitacja wzajemności” (w wersji dwujęzycznej ukraińsko-polskiej)

Teodozija Zariwna (Kijów) – poetka, prozaik, dramaturg, redaktor naczelny miesięcznika „Kijów”

Wasył Słapczuk (Łuck) – poeta, prozaik, eseista, dziennikarz, autor głośnych powieści (m.in.) „Niema kukulka”, „Kobieta ze śniegu” (opublikowanej w serii „Biblioteka Literatur Naszych Sąsiadów” wydawanej przez Stowarzyszenie Pisarzy Polskich i Zakład Filologii Ukraińskiej UMCS)

Serhij Ponomarenko (Kijów) – prozaik, eseista, dziennikarz, autor popularnych powieści przekładanych w wielu krajach Europy (m.in.) „Pościg za aniołem”, „Siódma świeca” (opublikowanej w serii „Biblioteka Literatur Naszych Sąsiadów” wydawanej przez Stowarzyszenie Pisarzy Polskich i Zakład Filologii Ukraińskiej UMCS)

Białoruś

Paweł Lachnowcz (Mińsk) – tłumacz literatury polskiej

Jazep Januskiewicz (Mińsk) – poeta, prozaik, publicysta, tłumacz literatury polskiej

Aleksiej Fiłatow (Brześć) – poeta, prozaik, publicysta

Bulgaria

Lyczezar Seliaszki (Sofia) – poeta, prozaik, tłumacz literatury polskiej

Rosja

Wiaczesław Ar-Sergi (Iżewsk) – poeta, prozaik, publicysta

Serbia

Vesna Dencić (Belgrad) – poeta, tłumacz

Verica Tadić (Belgrad) – poetka, publicystka

Milijan Despotović (Belgrad) – poeta, tłumacz, satyryk

Goran Ranić (Pożega) – poeta, prozaik, publicysta

Słowacja

Iwan Jackanyn (Preszow) – prozaik, dziennikarz, redaktor naczelny czasopisma „Dukla”, autor popularnych zbiorów opowiadań i powieści przekładanych w wielu krajach Europy (m.in.) tomu „Dobry już byłem” (opublikowanego w serii „Biblioteka Literatur Naszych Sąsiadów” wydawanej przez Stowarzyszenie Pisarzy Polskich i Zakład Filologii Ukraińskiej UMCS)



Dom Kultury
Lubelskiej Spółdzielni Mieszkaniowej



XVIII Międzynarodowa Sesja Historycznoliteracka „Nasi Sąsiedzi: Ukraina i Białoruś”

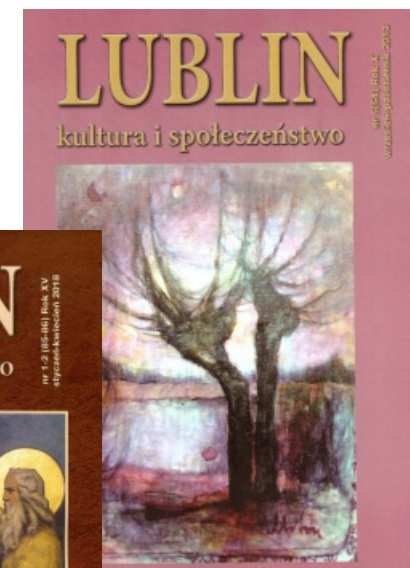
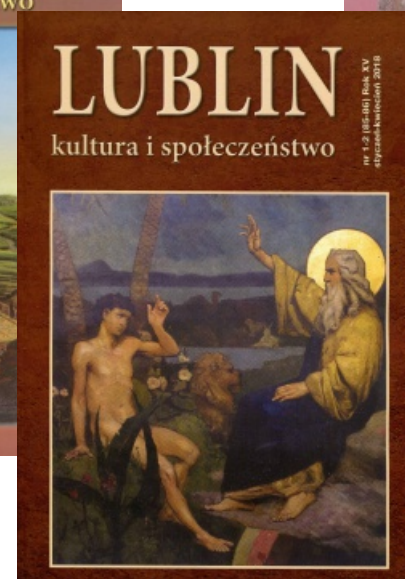
Wykład

Przyjaźń i poezja.

Wspomnienie o poecie Janie Bernardzie

wygłosi **prof. dr hab. Jan Orłowski**

wybitny badacz i znawca literatury rosyjskiej





Jan Orłowski - fot. Dorota Julianna Mościbrodzka

Profesor Jan Orłowski – urodzony 23 stycznia 1932 r. w Woli Szczygiełkowej (woj. świętokrzyskie). Ukończył liceum pedagogiczne w Bodzentynie (1953) oraz studia filologiczne na Uniwersytecie Warszawskim (1957) i w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Gdańsku (rok 1963 – pedagogika). Po studiach pracował w zawodzie nauczycielskim, a od roku 1967 podjął pracę naukową na UMCS w Lublinie, specjalizując się w dziedzinie literaturoznawstwa

slawistycznego. Doktoryzował się w roku 1971, tytuł naukowy profesora otrzymał w roku 1986. Jest zasłużonym badaczem recepcji poezji rosyjskiej w polskim życiu literackim i szczególnie inspiracji twórczych polskiej kultury w literaturze rosyjskiej (Mickiewicz, Chopin, Sienkiewicz). Dużo czasu poświęca tłumaczeniom poezji rosyjskiej. Jest autorem wielu szkiców o poezji rosyjskiej XIX i XX wieku. Ważniejsze prace badawcze i edytorskie: *Niekrasow w Polsce (Lata 1856-1914)*, Wrocław 1972; *Aleksy K. Tołstoj. Z dziejów polsko-rosyjskich związków kulturalnych*, Lublin 1974; *Mikołaj Niekrasow, Wybór poezji*. Wstępem i komentarzem opatrzył Jan Orłowski, „Biblioteka Narodowa”, Wrocław 1977; *Polska w zwierciadle poezji rosyjskiej okresu I wojny światowej*, Lublin 1984; *Z dziejów antypolskich obsesji w literaturze rosyjskiej. Od wieku XVIII do roku 1917*, Warszawa 1992; *Miecze i gałzki oliwne. Antologia poezji rosyjskiej o Polsce (Wiek XVIII-XX)*, wybrał i opracował Jan Orłowski, Warszawa 1995. Oprócz prac naukowych i recenzji publikuje również przekłady z poezji rosyjskiej.

XVIII Sesja Historycznoliteracka „Nasi sąsiedzi: Ukraina i Białoruś”

Lublin, 1 września – 31 grudnia 2018 roku

W programie:

- Spotkania z poetami, prozaikami, tłumaczami, krytykami literackimi i teatralnym, naukowcami Białorusi, Bułgarii, Łotwy, Rosji, Rumunii, Słowacji, Serbii, Ukrainy
- Warsztaty translatorskie
- Promocja książek pisarzy środowiska lubelskiego
- Promocja książek autorów ukraińskich i białoruskich
- Promocja numerów dwumiesięcznika „Lublin. Kultura i społeczeństwo” poświęconych związkom kulturowym Polski, Ukrainy i Białorusi

Organizatorzy:

Stowarzyszenie Pisarzy Polskich Oddział w Lublinie
Zakład Filologii Ukraińskiej UMCS
Wydawnictwo „Polihymnia” – Lublin
Fundacja „Willa Polonia” – Lublin
Fundacja „Dla Pokoleń” – Lublin
Stowarzyszenie Polska-Wschód Oddział w Lublinie



Dom Kultury
Lubelskiej Spółdzielni Mieszkaniowej



XVIII Międzynarodowa Sesja Historycznoliteracka „Nasi Siedzi: Ukraina i Białoruś”

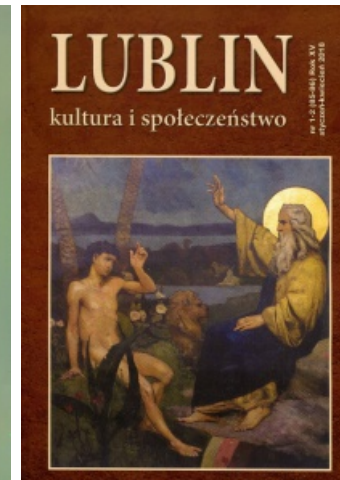
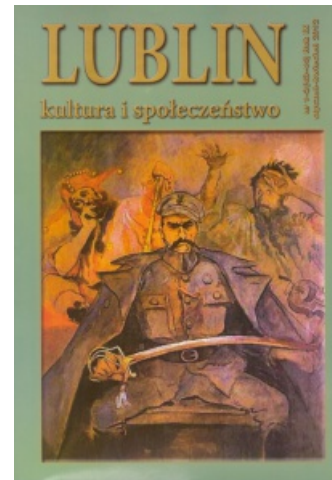
Wykład

Przyja i poezja.

Wspomnienie o poecie Janie Bernardzie

wygłosi **prof. dr hab. Jan Orłowski**

wybitny badacz i znawca literatury rosyjskiej



Spotkanie odbędzie się
w czwartek 6 grudnia 2018 r. o godz. 17:00

w Galerii Sztuki Domu Kultury LSM
w Lublinie, ul. K. Wallenroda 4a, tel. 81 743 48 29

www.domkulturyism.pl

Wstęp wolny

